

海外珍藏善本叢書

日藏宋本莊子音義

〔唐〕陸德明

撰

黃華珍

編校

H131.6
5

【唐】陸德明 撰

黃華珍 編校

海外珍藏善本叢書

日藏宋本莊子音義

上海古籍出版社



海外珍藏善本叢書
白藏宋本莊子古籍

(清)陸德明撰 黃華珍校
上海古籍出版社出版

(上接第合二版 222 頁)

(上接第272頁)

此書由上海發行所發行 上海市印刷七廠印刷

開本 787×1092 1/16 印張 22.75 頁數 4

1996年9月第1版 1996年9月第1次印刷

印数：00001-1,000

ISBN 7-5325-2101-X

B·257 定價：85.00 元

前　　言

黃華珍

日本奈良天理大學圖書館所藏宋刻本《莊子音義》（以下稱天理本）是已知存世的珍稀版本之一。

《莊子音義》原為《經典釋文》第廿六、廿七、廿八三卷。其作者陸德明，名元朗，以字行。蘇州吳縣人。約生于五五〇年，卒于六三〇年。南朝時，出仕陳始興王國之左常侍，隋煬帝時任秘書學士，遷國子助教。唐初又被李世民看中，委以秦府文學館學士。貞觀初年，擢升為國子博士，封吳縣男。新舊《唐書》均有傳。

《經典釋文》是一部注釋儒家典籍十二經和《老子》、《莊子》文字音義的古籍。所注各書皆曰《音義》，共三十卷，二十六卷至二十八卷為《莊子音義》。關於此書開始撰寫的年代，該書「序錄」中明確提到為「癸卯之歲」。據錢大昕、吳承仕等的推斷，「癸卯之歲」當指陳後主至德元年，即隋文帝開皇三年（五八三）。《新唐書》稱陸氏「論撰甚多，傳于世。後太宗閱其書，嘉德明博辯，以布帛二百段賜其家」。此處雖未明言太宗閱其書的具體年代，不過據文意可知當在陸氏逝世以後。而《冊府元龜》卷第九十七則記載貞觀「十六年（六四二）四月甲辰，太宗閱陸德明經典音義，美其弘益學者。嘆曰：『德明雖亡，此書足可傳習。』因賜其家布帛百疋。」由此可知，清桂馥等人將「癸卯之歲」斷為「貞觀癸卯」（六四二）是不妥當的。

唐初以前圖書流傳尚處在手抄本階段，《經典釋文》也不例外。據《玉海》第四十三卷記載，「顯德二年（九五五）二月校勘《經典釋文》三十卷雕印。命張昭、田敏詳校」（《唐石經、後唐九經刻板》）。[景德二年（一〇〇五）二月甲辰命孫奭、杜鎬校定《莊子》釋文。]（《開寶釋文》）。由此可知，《經典釋文》的校訂工作是從五代開始，并延續到宋代才得以完成的。從那時起，《經典釋文》的各經《釋文》才陸續雕印行世，後來宋代刊印諸經多附《釋文》，或散入章句之下，以致《經典釋文》單行本流通不廣，存世更為稀少。直到數百年之後的清代「通志堂本」和

「抱經堂本」問世以後，是書方得以在民間廣泛流傳。不過，以上兩本皆源出于明末葉林宗影宋抄本，非宋本原槧。因此，傳世宋刻本彌足珍貴。目前僅知北京圖書館存有原藏清宮後流落民間的一部宋元遞修本。現將其中的《莊子音義》（以下稱北圖本）附之于後，以供鑒別天理本時參考。

天理本據說是戰後不久，天理大學圖書館從日本京都彙文堂廉價購進的。原書印刷精美，文字大而鮮明。框高二三釐米，寬一六釐米，每半葉八行十五字，注文小字雙行，每行廿字。有界，白口，左右雙邊。雙魚尾。版心刻有「莊釋（或「莊」、「釋」）上（中、下）」以及頁數等字樣。象鼻處分別刻有字數和吳元、杜奇、李信、葛文、劉生、劉聰、藍文等刻工名。宋諱至「慎」字。卷末附有壽春魏峴所撰如下跋文：

漆園吏書，瓊偉詭詭，河南氏以爲知本，獨訓注增衍虛譚。余少時嘗得元英師疏，其解釋明白，不穿鑿，不艱深，讀之易曉。長落宦海，書失之久，楚游復得于士友，開卷瞭然，如見故人，亟鋟諸梓，以廣其傳云。
彊圉大困獻中和節，壽春魏峴。

跋文中「彊圉大困獻」即丁亥年。根據魏峴「嘉定間官朝奉郎……淳祐初起知吉州軍事」（參見《四庫全書大辭典》「魏峴」條）的活動年代推考，此處丁亥年當指南宋理宗寶慶三年（一二二七）。

原書卷首刻有「經典釋文卷第（墨釘）」，第二行有「莊子音義上（中、下）」。上卷卷尾刻有「經典釋文卷二十六」，中卷卷尾刻有「經典釋文卷第二十七」等字樣，「二十七」疑爲二十八之誤。日本長澤規矩也根據版式、刻工名等推斷是書爲靜嘉堂文庫所藏宋刻本《南華真經注疏》之附刻本。

天理本分裝三冊，每冊封面有原收藏者清原國賢所題《莊子音義》書名和上、中、下卷次，還有自署「青松」字样。藏書印記有「國賢」、「船橋藏書」等。清原國賢是日本慶長時期（一五九六——一六一五，相當于明萬曆二十四年——四十三年）之大儒。由此似可推斷是書係于明代中期傳入日本的。

筆者曾參照《續古逸叢書》所收「北宋南宋合璧本」《南華真經》，將北圖本和天理本詳加比較，確認兩書均有

特點和誤刻之處，且可互爲彌補。特撰校勘記附于書後。

關於天理本的出處，至今還是個謎。一般認爲，蜀大字本字大如錢。不過，根據多方面的推考，天理本似不屬此列。當爲四川以外地區的大字本。

筆者在研究並促成此書影印出版之時，得到日本二松學舍大學前校長伊藤漱平教授與東京大學池田知久教授等的鼎力協助和親切指導，伊藤教授並揮毫爲本書題簽。借此機會謹向各位先生及爲此書的再現提供了方便條件的天理大學圖書館和上海古籍出版社的朋友們致以衷心感謝！

願這本流落海外數百年的古籍能對研究中國古代文化起到應有的作用。

一九九四年六月廿日于扶桑寓所

目 錄

前言	一
莊子音義上內篇	一
逍遙游第一	一
齊物論第二	一
養生主第三	三
人間世第四	三
德充符第五	五
大宗師第六	七
帝王第七	七
莊子音義中外篇	八
駢拇第八	八
馬蹄第九	八
胠篋第十	九
在宥第十一	十
天地第十二	一九

天道第十三	三十
天運第十四	三十
刻意第十五	三十
繕性第十六	三十
秋水第十七	三三
至樂第十八	三三
達生第十九	三三
山木第二十	三三
田子方第二十一	三三
知北遊第二十二	三三
莊子音義下雜篇	三三
庚桑第二十三	三三
徐無鬼二十四	三三
則陽第二十五	三三
外物第二十六	三三
寓言第二十七	三三
讓王第二十八	三三
盜跖第二十九	三三

說劍第三十.....二五

漁父第三十一.....二九

列禦寇第三十二.....三三

天下第三十三.....三七

跋.....三九

惠子告鶴中侯.....四一

帝王論.....四三

人本論卷八.....四五

衛子指掌篇.....四七

人間出塞篇.....四九

齊王問篇.....五十一

斷繩類卷一.....五三

達子詩卷二.....五五

楚辭解卷三.....五七

商子篇卷四.....五九

國語解卷五.....六一

大賦解卷六.....六三

賦子解卷七.....六五

附 錄

北京圖書館所藏宋元遞修本《經典釋文·莊子音義》.....二五

莊子音義校勘記.....一

惠子告鶴中侯.....四一

帝王論.....四三

人本論卷八.....四五

衛子指掌篇.....四七

人間出塞篇.....四九

齊王問篇.....五十一

斷繩類卷一.....五三

達子詩卷二.....五五

楚辭解卷三.....五七

商子篇卷四.....五九

國語解卷五.....六一

大賦解卷六.....六三

賦子解卷七.....六五

經典釋文卷第

一

莊子音義上

內篇

唐國子博士兼李史充贈齊州刺史吳縣開國男陸德明撰

內篇

內者對外立名說文云篇書也

逍

音銷亦遙

遙

字從竹從升者草名耳非也

遊

如字亦作游逍遙遊者篇名

第一

郭

象注夫小大

音

之場

直良

事稱

尺證

各

當

丁浪

其分

符問

比冥

本亦作溟覓經反比

海也嵇康云取其溟

漠無涯也梁簡文帝云窅冥無極故謂之冥東

方朔十洲記云水黑色謂之冥海無風洪波百丈

鯤

搏

徒端反司馬云搏飛而上也一音博崔云拊翼徘徊而上也

扶搖

徐音遙風名也

司馬云上行風謂之扶搖爾雅云扶

謂之颺郭璞云暴風從下上也

而上

時掌反注同

自勝

音升下同喜缺反

決然

色主反下同

數仞

如字

非樂

音嶽又五孝反

捨

七羊反方音哀崔云天地間氣

野馬

司馬云春月澤中遊氣也崔云天地

間氣如野馬馳也

塵埃

音翁鬱似塵埃揚也

相吹

如字崔本

作炊

所馮

皮氷反本亦作憑

色邪

也嗟反助句不定之辭後放此

且夫

音符反

覆

芳服作盃

杯

崔本又伊九反

坳堂

於交反又烏了反李

謂之坳司馬云塗地令平支道云謂有坳垤形也

芥

吉邁反徐古邁反一

音古黠反李云小草

也則膠

徐李古孝反一音如字崔云膠著地也李云黏也

稱事

尺證反後同

其濟

子細反本又作齊如字

之生

本作作主字

至當

丁浪反後皆同

而後乃今培

音裴重也徐扶杯反又火宰反一音扶比反本或作陪

風

絕臂負青天

一讀以背字屬上句

夭

於表反司馬云折也馬云折也葛反

一音謁司馬云止也李云塞也

蜩

音條司馬云蟬

學鳩

如字一音於角反本又作鳩音

同本或作鶯音預崔云學讀爲滑滑鳩

一名滑雕司馬云學鳩小鳩也李云鶠鶠也毛詩草木疏云鶠鳩班鳩也簡文云月令云鳴鳩拂其羽是也

我決

向徐喜鉞反李呼亢反李頤云疾貌

捨

七良反司馬李云猶集也崔云著也支遁云捨突也

榆

徐音踰木名也

枋

徐音方李云檀

木也崔云本

控

苦貢反司馬云投也

莽

莫浪反或莫郎

也或曰木名

蒼

七蕩反或如字司馬云莽蒼近郊之色也李

去近野也支遁云家間也崔云草野之色

三浪

七丹反

果然

徐如字又苦火反衆家皆云飽貌

春

東容

糧

音小知

音智本亦作智下大知并注同下年知故此

跂尚

丘跂反後同

累物

劣僞反下皆同

朝菌

徐其隕反司馬云大芝也天陰生糞上見日則死一

名日及故不知月之終始也崔云糞上芝朝生暮死晦者不及朔朔者不及晦支遁云一名舜英朝生暮落潘尼云木槿也簡文云

落生之芝也歛音況物反

晦朔

朔旦也晦冥也

惠

本亦作蟪

同

蛄

音姑司馬云惠蛄寒蟬也一名蛷蛷春生夏死夏生秋死崔云蛷蛷也或曰山蟬秋鳴者

不及春春鳴者不及秋廣雅云蟪蛄也案即楚詞云寒螿者也提音提螻音勞又音遼迢音彫蟹音將

冥

本或作楨同

靈

李頤云冥靈木名也江南生以菜生爲春菜落爲秋此木以二千歲

爲一

大椿

丑倫反司馬玄木一名檜檜木槿也崔音檜華同李玄生江南一云生北戶南

此木三萬二千歲爲一年

彭祖

李云名鏗堯臣封於彭城歷虞夏至商年七百歲故以久壽見

聞世本云姓篯名鏗在商爲守藏史在周爲柱下史

年八百歲

篯音翦

一云即老子也崔云堯臣仕殷世其人甫壽七百年王逸注楚辭天問云彭鏗即彭祖事帝堯彭祖至七百歲猶曰悔不壽恨技晚而唾遠

云帝堯

如字崔本之玄孫

特聞

如字崔本作待聞

之縣

音玄

符問反又方云

反棘

李云湯時賢人又云是棘子崔云齊諧之徒識冥靈大椿者名也簡文云一曰湯廣大也

棘狹

窮髮

李云髮猶毛也司馬云北極之下無毛之地也崔云北方無毛地也案毛

小也

山以草木爲髮

其廣

古曠

數千

色主反

羊

草也地理書云

上行若羊角

而上

時掌反

且適

如字舊子

餘反下同

角

司馬云風曲

下行若羊角

而上

時掌反

且適

如字舊子

斥

如字司馬云小澤也本亦作

尺崔本同簡文云作尺非

鷦

於諫反字亦

作鷦司馬云

安

鷦

騰躍

曲若

翶翔

五刀

蓬蒿

好刀

知效

音智下

行

下孟

比

毗至反徐扶至

比

反李云合也

而徵

如字

戶教反

行

下孟

比

毗至反徐扶至

比

反李云合也

而徵

如字

司馬

云信也崔

支云成也

宋榮子

司馬李云宋國人

也崔云賢者也

猶然笑

之

崔李云猶笑貌

謂猶以爲笑譽之

餘加沮

慈呂反

敗也

之章

居領

能復

扶又
反

數數

音期下同徐所祿反

音桑縷反司馬云猶汲

汲也崔云迫促意也

簡文所謂計數

一

立也未立

至德也

列子

李云鄭人名御寇得風仙

乘風而行與鄭穆公同時

未樹

司馬云猶

謂樹

音

雲樹

音

零

六氣

司馬云

陰陽風雨晦明也

李云平旦爲朝霞

日中爲正陽

日入爲飛泉

夜半爲沆瀣

天玄

地黃爲六王逸注楚辭去陵陽子明經言春食朝霞

朝霞者日欲出時黃氣也秋食淪陰淪陰者日沒已

後赤黃氣也冬食沆瀣沆瀣者北方夜半氣也夏食

正陽正陽者南方日中氣也并天玄地黃之氣是爲

六氣沆瀣音戶黨反澑音下

之辨

如字變也崔本作和

惡

界反支云天地四時之氣

乎

音烏
注同

而已

音紀
注同

而王

于況反本

亦作至

於針

之
鳩

反或之

林反

堯也

唐帝

許由

隱人也隱於箕山司馬云
穎川陽城人簡文云陽城

槐里人李

燭

本亦作燶音爵郭徂繖反司馬云然

云字仲武

火

也字林云燶炬火也子召

反

燶

也向云人所然火也一云燶火謂小

火也字

燶

炬火也子召

反

燶

也向云人所然火也一云燶火謂小

下治

直吏反下已治注天下治而治者也

既治而治實而治者得以治音同

能令

力呈反

能離

下同

稷契

息列反皆唐虞臣也稷周之始祖名棄契殷之始祖名

力智

玄應

應對

汎乎

芳劌

非夫

音扶下

明夫同

鷦

子遙

鳥

音遼李云鷦鷯小鳥

反

鳩

也郭璞云鷦鷯桃雀

偃鼠

如字李云鼴

鼠

一曰偃鼠

扶問反

歸休平君

絕句一讀至乎

字絕句君別讀

懷豁